

# Diploma Dual®



ACADEMICA  

---

INTERNATIONAL  
STUDIES



*A preparar estudantes  
para novos desafios*

O **Diploma Dual®** é o programa oficial de equivalência internacional de diplomas de Ensino Secundário criado e desenvolvido por **Academica Corporation**, que permite aos alunos obter dois diplomas em simultâneo: o seu país (o Secundário em Portugal, o Bachillerato em Espanha, el Baccalauréat em França...) e o American High School Diploma.





*Academica,  
uma instituição de  
prestígio reconhecido.*

Com mais de 100.000 alunos, 5.000 professores e 200 escolas em mais de 10 estados como Flórida, Texas, Utah Georgia, Nevada, Califórnia...

Academica é a **principal e maior instituição norte-Americana de gestão educativa**, com

sede em Miami (Flórida) de Escolas Charter (colégios públicos com gestão 100% privada de alto rendimento educativo).

Os colégios da Academica Corporation abarcam até K16, o que significa que os seus alunos podem graduar-se do High School tendo até os dois primeiros anos da Universidade realizados.



Como líder em Educação Virtual, Academica Corporation é umas das poucas instituições privadas de serviços educativos nos EUA reconhecida como **American Virtual Public School Provider** (Fornecedor de Serviços de Ensino Público Online), oferecendo os seus serviços às suas próprias escolas e a todas, sejam públicas ou privadas norte-Americanas que o solicitem. Graças a este facto, Academica Corporation cria continuamente novos conteúdos e programas estimulantes para inspirar os alunos nas distintas matérias. Na Academica Corporation, entende-se por aprendizagem online a aproximação do colégio à educação universitária.



*Academica,  
líder em educação  
virtual*







## Origem do Diploma Dual®

Com a filosofia de acompanhar os estudantes no seu desenvolvimento e preparação dentro, mas também fora dos Estados Unidos, a Academica Corporation inicia em 2001 um programa oficial de homologação de títulos com diferentes países que dá origem ao Diploma Dual®.

Hoje, o Diploma Dual® está presente em Espanha, França, Itália, Argentina, Colômbia, Equador, Peru, Venezuela, México, Chile, Coreia, China, entre outros países.





# “Diploma Dual<sup>®</sup>, la meta es el camino”

**Criado e desenvolvido** por **Academica Corporation**, o Diploma Dual<sup>®</sup> é um programa interdisciplinar que prepara os estudantes para adquirir os melhores níveis de competência para alcançar três grandes objetivos.

- 1 Imersão Linguística
- 2 Imersão Tecnológica
- 3 Imersão Pessoal



## 1 Imersão lingüística

O programa desenvolve-se 100% em Inglês, mas chega muito mais longe que somente à aprendizagem da língua. Os alunos **pensam e trabalham em Inglês**, participam em palestras e podem comunicar diariamente com professores nativos, participam em Live Sessions com outros colegas e em definitivo, defendem-se autonomamente em Inglês, aumentando a sua confiança e destrezas.



*I like the idea of “leaving” my small school in my small town and being part of something much bigger, and that expands the value of my studies.*

**10º Ano**



## 2 Imersão tecnológica

A imersão tecnológica dá origem ao domínio e manuseamento das tecnologias mais avançadas da **aprendizagem digital**. O aluno tem um papel ativo, marca o seu ritmo de aprendizagem e é responsável pela construção dos seus conhecimentos, sendo protagonista do seu próprio processo formativo. A educação virtual desenvolve a capacidade de pensamento crítico, destrezas de investigação e análise da informação. O aluno realiza o seu processo de aprendizagem de forma mais activa pois não só recebe instruções do professor mas também aprende através da pesquisa de informação, da auto reflexão, e das diversas actividades que realiza de forma individual e colaborativa.



### 3 Imersão pessoal

O aluno adquire **responsabilidade e maturidade** no trabalho, com um alto nível de autonomia, aprendizagem da gestão do tempo, capacidade de adaptação e flexibilidade para trabalhar em ambientes diferentes e multiculturais. Estes valores adquiridos e aplicados são a garantia para que alcancem pequenas conquistas e metas iniciais que os alunos vão encontrando e que posteriormente serão maiores na sua etapa Universitária.

*Penso que o melhor do nosso trabalho, apesar de invisível na maioria das vezes, é que ajudamos os alunos a aperceberem-se do seu incrível potencial.*

***Director of Global Student Services***



Academica





# WANTED

Students who want to be challenged

*Creative minds* →



**AMERICAN  
#HIGH  
SCHOOL  
DIPLOMA**

Language immersion

Self management mastery  
and Leadership skills

Window to the world



ACADEMICA  
INTERNATIONAL  
STUDIES

# WANTED

Students who want to be challenged

*Active people* ↙



**AMERICAN  
#HIGH  
SCHOOL  
DIPLOMA**

Language immersion

Self management mastery  
and Leadership skills

Window to the world



ACADEMICA  
INTERNATIONAL  
STUDIES

# WANTED

Students who want to be challenged

*Future leaders* ↙



**AMERICAN  
#HIGH  
SCHOOL  
DIPLOMA**

Language immersion

Self management mastery  
and Leadership skills

Window to the world

Uma das vantagens do Diploma Dual<sup>®</sup>, para além da notável melhora do nível de Inglês, é a autonomia que proporciona aos alunos e a facilidade que adquirem no manuseamento das tecnologias, pré-visualizando o que será a sua formação universitária.



*Um diploma  
reconhecido  
internacionalmente*

O Diploma Dual<sup>®</sup> é possível porque o sistema educativo norte-Americano avalia os alunos por **conhecimentos e capacidades.**

Por isso, considera-se que um aluno não tem que estudar a mesma disciplina (Matemática, Física, Literatura...) em duas línguas diferentes, salvo aquelas matérias específicas do país (Língua, Cultura, História...)



Quando finalizam os seus estudos, os alunos do Diploma Dual® recebem **a mesma certificação que os alunos norte-Americanos:** o American High School Diploma.



**ACADEMICA**  
INTERNATIONAL  
STUDIES





Os serviços educativos de Academica y suas instituições estão **acreditados segundo os melhores standards do país:** o estado da Flórida e o seu departamento de Educação, U.S. Department of Education, National Blue Ribbon Schools, AdvancED e Association of Colleges and Schools (SACS).



## Máxima equivalência de disciplinas

Os alunos do Diploma Dual® só têm que realizar 6 disciplinas para obter o diploma Americana.

Os acordos internacionais alcançados pela Academica unidos à excelência educativa do programa - reconhecido pelas principais instituições educativas dos EUA - permitem obter a máxima equivalência possível: **75% dos 24 créditos** necessários para obter o American High School Diploma. Dessas 6 disciplinas a realizar pelos alunos, 4 pertencem ao currículo obrigatório e 2 ao optativo. As restantes serão homologadas com os resultados académicos Portugueses.

### Disciplinas Obrigatórias

English: 2 créditos\*

U.S History: 1 crédito

U.S Government+Economics: 1 crédito

\* O aluno terá que superar obrigatoriamente os níveis de Inglês, independentemente do seu nível inicial: English I-II, English II-III, English III-IV.

### Algumas Disciplinas Optativas

Life Management Skills: 1 crédito\*

College Preparation (SAT-ACT): 1 crédito

Criminology: 1 crédito

Psychology: 1 crédito

Digital Photography: 1 crédito

Concepts of Engineering

& Technology: 1 crédito

English: 1 crédito

\*Disciplina optativa obrigatória





Entre as disciplinas optativas encontram-se matérias como Fotografia Digital, Criminologia, ou SAT (Preparação para o exame de acesso à Universidade).

**São disciplinas de grande interesse** que não existem no currículo Europeu e oferecem uma mais valia de motivação ao estudante permitindo-lhe enriquecer o seu vocabulário em matérias que normalmente não trabalham em Inglês.

Os estudantes do Diploma Dual® podem participar activamente na vida estudantil Americana participando nos clubes de estudantes, onde encontrarão outros alunos com as mesmas inquietudes: jornalismo, fotografia, artes...

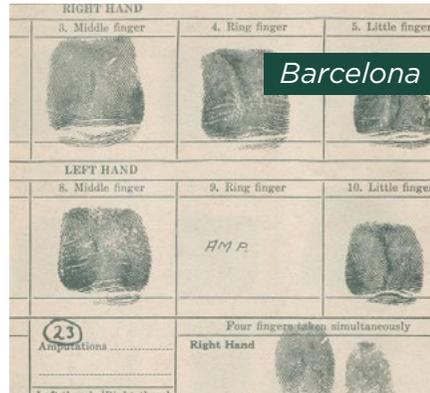




Salamanca

*“I love digital photography. Now I am learning useful things that make me feel happy”*

**11º ano**



Barcelona

*“I choose Criminology because I like TV crime series. Maybe one day I’ll write one ;)”*

**11º ano**



Córdoba

*“If life is a great trip, you better study Tourism”*

**10º ano**





## Programa de Estudos

O Diploma Dual® pode iniciar-se no 8º, 9º, 10º o 11º anos. Começar mais cedo permite uma distribuição mais folgada das disciplinas e uma menor carga lectiva durante o ensino secundário. E em simultâneo, favorece o desenvolvimento da responsabilidade e maturidade no trabalho por parte do aluno.

Os alunos que tenham começado o Diploma Dual® no 10º ou 11º ano terão a possibilidade de aceder ao Summer School antes do seu último ano de programa, com o objetivo de aligeirar a sua carga de estudos.





## Programa de Estudos

### Summer School

#### O valor do compromisso

Academica International Studies, proporá exclusivamente àqueles alunos que ao chegar ao 12º ano têm que realizar dois o três créditos, adiantar durante o verão do 11º ao 12º ano, a disciplina optativa do último ano.

Estes alunos terão que ter superado todas as disciplinas de 11º ano na primeira convocatória e ter obtido qualificações de A e/ou B nas disciplinas norte-Americanas realizadas até então.

De realçar que esta possibilidade surgiu da iniciativa dos próprios alunos do Diploma Dual®, demonstrando uma vez mais a sua maturidade e compromisso.



- 4 Year Program - 8º ano

8º ano: English

9º ano: English & Life Management Skills

10º ano: U.S. History & Elective

11º ano: U.S. Government+Economics

No 8º ano poderão aceder ao programa os alunos que, pelo seu nível de Inglês, maturidade e interesse, sejam recomendados pelo colégio para que sejam inscritos.

- 4 Year Program - 9º ano

9º ano: English & Life Management Skills

10º ano: English & U.S History

11º ano: U.S Government/Economics + Elective

12º ano: Elective →

**3 anos**

Começando no 9º ano o aluno também se pode matricular no formato de 3 anos, finalizando o programa no 11º ano.



- 3 Year Program - 10º ano

10º ano: English & Life Management Skills

11º ano: English & U.S History

12º ano: U.S Government/Economics & Elective\*

- 2 Year Program - 11º ano

11º ano: English, U.S History & Life Management Skills  
(optativa obrigatória)

12º ano: English, U.S Government/Economics & Elective\*

\*Summer School



# Admissão e primeiros passos no programa

**Para participar no Diploma Dual<sup>®</sup>, o aluno deve seguir os seguintes passos:**



**1.** Entrega do formulário de admissão preenchido.



**2.** Realização da prova de acesso.



**3.** Comunicação dos seleccionados.



**4.** Entrega do usuario e password.



**5.** Primeiro contato com o professor nos Estados Unidos.



**6.** Conversa de boas vindas.



**7.** Começo e realização do curso.



## Guia rápida sobre o Diploma Dual<sup>®</sup>

### **1 O que oferece o Diploma Dual<sup>®</sup>?**

O Diploma Dual<sup>®</sup> oferece a possibilidade de obter dois diplomas em simultâneo: o secundário do país de origem, de maneira presencial, e o American High School Diploma, de forma online.

### **2 O aluno está matriculado nos Estados Unidos?**

Sim. Uma vez aceite a sua candidatura, o aluno fica matriculado no American High School Diploma como mais um aluno norte-Americano da Academica.

### **3 Que nota de acesso se exige ao aluno?**

Apesar de se recomendar geralmente uma média de 14, não há uma nota mínima. Para aceder ao programa analisa-se um conjunto de disciplinas realizadas e superadas e realiza-se uma avaliação do nível de Inglês.

### **4 Em que ano é possível iniciar o Diploma Dual<sup>®</sup>?**

No 8º, 9º, 10º ou 11º ano.



**5 Que nível de esforço se exige ao aluno?**

O equivalente a uma atividade extracurricular. Ou seja, entre 3 e 5 horas por semana, dependendo do nível de Inglês inicial e do ano escolar em que comece.

**6 Quantas disciplinas terá de realizar no total?**

Um aluno Português só terá que realizar 6 créditos (4 disciplinas obrigatórias e 2 optativas). A excelência do Diploma Dual® da Academica Corporation permite homologar 75% dos créditos exigidos para obter o American High School Diploma.

**7 Que vantagens oferece o Diploma Dual® ao aluno?**

O Diploma Dual® é um programa interdisciplinar que enfatiza a imersão educativa em Inglês, a capacitação tecnológica e o desenvolvimento pessoal do aluno.

O programa curricular do Diploma Dual® inclui conteúdos interessantes aos que normalmente não teria acesso e que supõem um enriquecimento pessoal e académico. A possibilidade de participar em clubes sociais (de jornalismo, artes, fotografia...) permite-lhes relacionarem-se com outros estudantes com as mesmas inquietudes.

Por outro lado, realizar uma dupla certificação do ensino secundário indica que o aluno tem habilidade e disciplina, assim como a capacidade de enfrentar o desafio de conciliar uma dupla certificação, qualidades que são muito demandadas no mercado laboral.



**8 Que materiais necessitará o aluno?**

Um computador e conexão à internet. Também é recomendável que disponha de uns auriculares com microfone. Académica facilitará tudo o necessário para o acesso às plataformas de conteúdos e actividades, assim como para a comunicação com professores e alunos.

**9 Que garantia de qualidade oferece o Diploma Dual<sup>®</sup>?**

Total, já que os alunos que realizem este programa recebem a mesma certificação que os estudantes norte-Americanos, válida em todos os estados e Universidades norte-Americanas.

**10 Quer perguntar-nos algo mais?**

Entendemos que às vezes é mais fácil falar pessoalmente. Por favor, não hesite em contactar-nos directamente. E também com o director do Diploma Dual<sup>®</sup> nos colégios que já oferecem o programa e que seguramente pode responder a qualquer pergunta que tenha ou convidá-lo a uma das sessões informativas que se realizam em cada colégio.



## Uma grande comunidade de estudantes

*Mais de 15.000 alunos matriculados no Diploma Dual® e centenas de graduados todos os anos.*



# Diploma Dual<sup>®</sup>

*A preparar estudantes  
para novos desafios*

[www.academica.school](http://www.academica.school) | [info@academica.school](mailto:info@academica.school)



ACADEMICA  
INTERNATIONAL  
STUDIES